



VEILLE SANITAIRE SUR LA CHINE

SOMMAIRE

Cliquez sur le titre qui vous intéresse pour lire la brève :

SÉCURITÉ SANITAIRE DES ALIMENTS

[Les 3 groupes leaders de produits alimentaires signalent des “rumeurs en ligne”](#) – La sécurité sanitaire toujours au centre de l'intérêt public

[Reportage sur l'importation des aliments au port de Guangzhou](#) – Plus de 15% des denrées alimentaires importées ont été jugées non conformes

[2 références d'alcools allemands bloquées à la douane chinoise](#) – L'utilisation de “paillettes d'or” dans les boissons alcoolisées est illégale

[Absence de normes alimentaires concernant les «aliments pour enfants»](#) - L'Association des consommateurs chinois rappelle aux autorités compétentes la nécessité de rédiger des réglementations et des normes pour les aliments pour enfants

[Publicité mensongère de Jingdu Er Guo Tou \(alcool blanc chinois\)](#) – Un cas suspect de violation des lois chinoises

[Contrôle sur la poudre de lait](#) – Non-conformités détectées chez 23 producteurs locaux et 4 importateurs

[La province de Shandong a saisi plus de 120 000 bouteilles de contrefaçons de vins](#) – contrôle sur les contrefaçons de vins

[Du bœuf de contrebande saisi à Tianjin pour un montant de 580 millions de CNY](#)

[Entrée en vigueur de la nouvelle norme sur l'eau potable préemballée](#) – La nouvelle réglementation prévoit deux catégories d'eaux potables préemballées: les eaux purifiées et les autres eaux potables

ÉVOLUTIONS DU COMMERCE EXTÉRIEUR

[L'exportation des premières poires fraîches argentines en Chine](#) – Des négociations pour d'autres produits agricoles sont en cours

[La levée de l'embargo de la Chine sur la viande bovine brésilienne](#) – Autorisation de 8 abattoirs de viande bovine et d'une usine de transformation de volaille

[Création d'un centre de distribution de boissons alcoolisées importées dans les régions côtières du Sud-Est](#) – Le CIQ de Xiamen (Province du Fujian) raccourcit le délai de dédouanement grâce aux outils informatiques

ACTIONS DE COOPÉRATION FRANCO-CHINOISES DANS LE SECTEUR AGRICOLE ET AGROALIMENTAIRE – EVENEMENTS D'INTERET

GLOSSAIRE DES ACRONYMES UTILISES

SÉCURITÉ SANITAIRE DES ALIMENTS

Les 3 groupes leaders de produits alimentaires signalent des “rumeurs en ligne” – La sécurité sanitaire toujours au centre de l'intérêt public

Le 12 avril 2015, Hangzhou Wahaha Group a déclaré que récemment, des personnes malintentionnées ont colporté des rumeurs en ligne contre les principaux producteurs de boissons, leur occasionnant d'importantes pertes non seulement au niveau économique mais impactant aussi leur réputation. Le groupe Wahaha a déjà signalé des cas auprès de la police. Des déclarations similaires ont été également diffusées fin avril par deux autres grands groupes chinois alimentaires: Shuanghui et Master KONG.

Depuis 2012, suite au ralentissement de la croissance économique chinoise et à la faible consommation causée par un réajustement de la structure économique chinoise, les entreprises alimentaires ont rencontré de grandes difficultés. La concurrence du marché s'est aggravée : l'augmentation des parts de marché d'une entreprise dans le secteur signifie la baisse de performance pour une autre société; d'où les actions illégales comme l'“attaque des concurrents par des rumeurs en ligne”.

Il existe deux types de rumeurs : 1) invention et diffusion intentionnées de fausses informations; 2) malentendu généré par l'incompréhension du grand public de l'événement par manque de connaissance du système de production et de qualité de l'industrie alimentaire.

Selon Wahaha et Master KONG, les rumeurs proviennent principalement des plateformes de WeChat et Weibo. Le nombre d'articles a atteint plusieurs centaines avec plus d'un million de vues.

Le seuil fixé par l'article 2.1 de l'«Interprétation sur le traitement des cas criminels de diffamations à travers des réseaux internet», diffusée par la Cour Populaire Suprême et le Parquet Suprême, sur “le nombre de clic et de lecture d'un même message de diffamation atteint 5000 fois, ou le nombre de transmission atteint 500 fois”. La réglementation sur la diffamation (article 246.1 du ‘Droit Pénal’) peut également servir de support juridique pour les entreprises victimes de rumeurs en ligne.

Thématique : rumeur en ligne – concurrence déloyale

Date de parution : le 6 mai 2015

Source : http://www.cfsn.cn/2015-05/06/content_261674.htm (site internet du journal ‘China Food Security Newspaper’)

Reportage sur l'importation des aliments au port de Guangzhou – Plus de 15% des denrées alimentaires importées ont été jugées non conformes

Ces 3 dernières années, selon les rapports fournis par le CIQ de Guangzhou au Comité Permanent de l'Assemblée Nationale le 8 mai 2015, le taux de non-conformité des denrées alimentaires arrivées au port de Canton a atteint 15,67%. Par exemple, en 2014, pour les aliments transformés, le CIQ de Canton a détecté 4370 lots de produits non conformes, ce qui représente une augmentation de 81% par rapport à l'année précédente.

Le port de Canton est l'un des ports majeurs en Chine pour l'importation de produits alimentaires. La valeur totale d'importation annuelle représente 80% de celle de l'importation de la province et 20% de celle du pays. Les 5 premières catégories de produits comprennent : les huiles alimentaires, les produits laitiers, le riz, les viandes et les confiseries. Les produits proviennent de 129 pays et régions.

1. Produits laitiers : 36 lots de produits importés ont été considérés non conformes soit une valeur totale de 1,82 million USD. Les causes de non-conformité comprennent la présence d'un nombre total de bactéries trop élevé, des problèmes d'étiquetage sur la valeur des composants nutritionnels, l'utilisation d'additifs non autorisés, des problèmes de qualité, des anomalies sensorielles, des résidus de nitrite etc.

2. Boissons alcoolisées : 16 lots de produits avec d'une valeur de 99 200 USD ont été jugés non conformes en raison de la teneur en extrait sec, de contrefaçon, de problèmes de phtalates etc.

3. Aliments de santé : en 2014, 646 lots d'aliments de santé (*health food*) et d'aliments diététiques spéciaux ont été inspectés et contrôlés, parmi lesquels 22 lots de produits ont été jugés non conformes pour les raisons suivantes: niveau excessif de microbes, non-conformité de fortifiants nutritionnels, ajout excessif d'additifs alimentaires, présence d'OGM, résidus de médicament etc.

4. Huiles alimentaires : en 2014, 117 lots d'huiles alimentaires d'une valeur de 4,37 millions USD ont été jugés non conformes car ils étaient frelatés, ou contenaient des résidus en excès etc. Les problèmes suivants ont également été constatés : de mauvaises appellations, des problèmes de phtalates, des allégations de santé sur l'étiquetage etc.

5. Céréales : détection d'organismes nuisibles dans plus de 30% de produits importés

6. Fruits: détection d'organismes nuisibles dans 127 lots de fruits importés

Thématique : importation – non-conformité

Date de parution : le 11 mai 2015

Source : <http://epaper.xkb.com.cn/view/989334> (site internet du journal XKB de Canton)

2 références d'alcools allemands bloquées à la douane chinoise – L'utilisation de "paillettes d'or" dans les boissons alcoolisées est illégale

Le 11 mai 2015, l'AQSIQ a diffusé sur son site officiel, une liste de 224 lots d'aliments qui se sont avérés non conformes durant le mois de mars 2015, parmi lesquels 48 lots pour des raisons d'utilisation illégale de substances, dont 2 références d'alcools allemands contenant des "paillettes d'or".

Début 2015, le NHFPC a diffusé un appel à commentaires sur l'ajout de feuilles d'or dans des alcools blancs chinois. La décision finale n'a toujours pas été publiée à ce jour.

Thématique : Boissons alcoolisées – Utilisation illégale d'additifs

Date de parution : le 12 mai 2015

Source : http://epaper.bjnews.com.cn/html/2015-05/12/content_576209.htm?div=-1 (site internet du journal de "Beijing Business News")

L'absence de normes alimentaires concernant les « aliments pour enfants » - L'Association des consommateurs chinois rappelle aux autorités compétentes la nécessité de rédiger des réglementations et des normes pour les aliments pour enfants

Récemment, certains fabricants de produits alimentaires ont indiqué sur leurs produits les mentions «aliments pour bébés» ou «enfant». L'Association des consommateurs chinois a déclaré hier, qu'il n'existe ni concept ni normes alimentaires pour les "aliments pour bébés" en Chine. L'Association des consommateurs a clairement indiqué que certains produits ayant une teneur en sucre élevée, en sodium, riches en calories, ou contenant des assaisonnements et des additifs, ne devraient pas être consommés par les enfants en grande quantité. L'Association des consommateurs chinois a déclaré que la question de la sécurité sanitaire était devenue une préoccupation pour les parents ces dernières années. Mais en Chine, en dehors des bébés de moins de 3 ans, le concept « d'aliments pour bébés » ainsi que les normes alimentaires sont inexistantes.

L'Association des consommateurs chinois a suggéré que les entreprises de production alimentaire mentionnent sur l'emballage de chaque produit la liste des ingrédients, les éléments nutritifs, les valeurs énergétiques, etc. Concernant la production de denrées alimentaires principalement destinées aux enfants, il est conseillé d'indiquer l'utilisation des matières premières, des éléments nutritifs, des valeurs caloriques, des allergènes. Pour rappel, il est recommandé de limiter la consommation journalière par rapport au poids corporel afin d'éviter les problèmes de surpoids.

L'Association des consommateurs chinois a appelé les ministères à élaborer et à mettre en place des exigences strictes et des normes pour les produits alimentaires destinés aux enfants.

Thématique : Alimentation infantile – absence de normes

Date de parution : le 20 mai 2015

Source : http://www.farmer.com.cn/sh/jk/201505/t20150520_1034693.htm (Site internet du journal "Farmers' Daily")

Publicité mensongère de Jingdu Er Guo Tou (alcool blanc Chinois) – Un cas suspect de violation des lois chinoises

Récemment, un consommateur a dénoncé le fait que la société Jingdu Er Guo Tuo se réclame parmi "les 3 plus grandes marques d'Er Guo Tou (alcool blanc chinois)" de Pékin et que leur marque soit renommée comme "*Chinese Famous Trademark*". S'agissant d'un cas suspect de diffusion de publicité fautive et frauduleuse aux consommateurs, le Bureau Industriel et Commercial de la municipalité de Pékin a accepté officiellement la demande. Le résultat sera publié sur le site officiel du Bureau Industriel et Commercial de la Municipalité de Beijing.

D'après l'enquête du journaliste, l'entreprise concernée ne figure pas sur la liste officielle des entreprises reconnues de '*Chinese Famous Trademark*'. De plus, l'article 14 de la « Loi de la marque » qui régit la mention '*Chinese Famous Trademark*', précise qu'elle ne peut être utilisée ni sur les produits ou leurs emballages, ni pour la publicité et la communication, pour des salons ainsi que pour d'autres actions commerciales.

Selon certains avocats, l'action de l'entreprise pourrait être considérée comme une violation de la « Loi contre la concurrence déloyale » et de la « Loi sur la protection du droit des consommateurs ».

Thématique : Publicité mensongère

Date de parution : le 20 mai 2015

Source : http://www.bjbusiness.com.cn/site1/bjsb/html/2015-05/20/content_297612.htm?div=-1 (site internet du journal de "Beijing Business Today")

Contrôle sur la poudre de lait – Non-conformités détectées chez 23 producteurs locaux et 4 importateurs

Le gouvernement chinois exerce un contrôle rigoureux de la production nationale et de l'importation de poudre de lait infantile destinées aux moins de 5 ans. Le 5 mai, la liste de plusieurs producteurs et importateurs de produits non conformes a été dévoilée et la licence de production de lait en poudre de Shanxi Gucheng Dairy a été révoquée. Le CFDA a effectué des tests d'échantillonnage sur les produits de 100 producteurs chinois et certains produits importés de poudre de lait infantile / jeune enfant en 2014. Sur les 1 565 lots de produits testés, 48 étaient non conformes, impliquant 23 producteurs nationaux et 4 importateurs. Parmi les 200 lots de produits importés qui ont été testés, 4 étaient non conformes et 2 présentaient des risques (Pronuben (Espagne) et Holle (Autriche)); 2 lots arboraient des étiquettes avec des valeurs erronées même si le risque sanitaire était inexistant (Mamilac (Pays-Bas) et Tanilac (Suisse)).

Thématique : non-conformité – lait infantile

Date de parution : le 20 mai 2015

Source: China Dairy Business

La province de Shandong a saisi plus de 120 000 bouteilles de contrefaçons de vins –

La Shandong FDA (Food and Drug Administration) a communiqué le 20 mai 2015, les résultats des actions de lutte contre les contrefaçons de vins. Jusqu'à fin d'avril, la Shandong FDA a saisi 57 lots de contrefaçons de vin représentant une quantité de 126 800 bouteilles, soit 95 tonnes de vins pour une valeur de 0,82 million CNY.

Selon l'enquête du journaliste, les irrégularités concernent la production par des établissements non qualifiés, l'abus d'utilisation d'additifs, de faux produits, des non-conformités d'étiquetage, de fausses étiquettes, etc. Pour les vins importés, l'absence de la contre-étiquette et les non-conformités d'étiquetage constituent les principaux problèmes soulevés.

Un memorandum de coopération a été signé entre la Shandong FDA et la chaîne publique de Shandong Network Radio Télévision avec pour objectif de renforcer le contrôle sur les actions illégales dans le secteur des produits alimentaires et des médicaments.

Thématique : vins – lutte contre la contrefaçon

Date de parution : le 21 mai 2015

Source : <http://www.wines-info.com/html/2015/5/1-61507.html>

Du bœuf de contrebande saisi à Tianjin pour un montant de 580 millions de CNY

Le 21 mai, les autorités douanières de Tianjin ont déclaré avoir démantelé trois gangs de contrebande de viande bovine. Plus de 20 suspects ont été interpellés. Jusqu'à présent, 13 cas ont été soumis à la vérification et à l'enregistrement, représentant ainsi 14 000 tonnes de viande bovine congelée et de sous-produits, pour une valeur totale de 580 millions de yuans.

L'enquête a démontré que, depuis janvier 2013, un gang constitué de commerçants, de clients nationaux et de sociétés spécialisées dans la contrebande, avaient fait entrer en Chine de la viande bovine et des sous-produits de contrebande d'Inde et du Brésil en les faisant passer par Shantou dans le Guangdong ou Dongxing dans le Guangxi. Actuellement, l'enquête est toujours en cours.

Thématique : Produits carnés

Date de parution : le 22 mai 2015

Source : <http://www.cnfood.cn/n/2015/0522/56327.html> (Site internet du journal "China Food")

Entrée en vigueur de la nouvelle norme sur l'eau potable préemballée – classement en deux catégories : les eaux purifiées et les autres eaux potables.

La nouvelle norme nationale chinoise sur l'eau potable préemballée est officiellement entrée en vigueur le 24 mai. Les différentes dénominations de l'eau potable préemballée sur le marché telles que "eau ionisée", "eau enrichie en oxygène" etc. vont disparaître. Pour les consommateurs, il sera plus facile de s'y retrouver.

La nouvelle norme nationale est une norme obligatoire. Par le passé, il existait une grande quantité de dénominations différentes des eaux. Selon cette nouvelle norme, les eaux potables préemballées (hors eaux naturelles minérales) distribuées sur le marché chinois devront être divisées en seulement deux grandes catégories : « eau potable purifiée » et « autre eau potable ». En cas d'ajout d'additifs alimentaires tels que le sulfate de magnésium, le sulfate de zinc, le chlorure de calcium, le chlorure de potassium etc., il faut indiquer sur l'étiquette, à côté du nom du produit, des mots correspondants à "l'ajout de ces additifs alimentaires permettant de moduler le goût". De plus, afin d'éviter d'éventuelles confusions auprès des consommateurs, le nom "饮用矿物质水 Yin Yong Kuang Wu Zhi Shui" (eau potable minéralisée) ne peut plus d'être utilisé.

La date de la mise en application de cette norme étant le 24 mai, une période transitoire a été accordée jusqu'au 1er janvier 2016 pour permettre la mise en conformité de l'étiquetage des eaux potables préemballées.

Selon l'enquête des journalistes, plusieurs producteurs d'eaux potables embouteillées ont déjà changé leurs emballages de produits y compris Master KONG, Wahaha etc.

Les eaux minérales ne sont pas concernées par cette norme.

Thématique : norme – eaux potables préemballées

Date : le 25 mai 2015

Source : http://epaper.jinghua.cn/html/2015-05/25/content_201155.htm (site internet du journal 'Beijing News')

ÉVOLUTIONS DU COMMERCE EXTÉRIEUR

L'exportation des premières poires fraîches argentines vers la Chine commence – Des négociations pour d'autres produits agricoles sont en cours

Après des années de négociations, le 11 mai 2015, un navire ayant embarqué 3 conteneurs de poires argentines a quitté le port Est de San Antonio de Rio Negro à destination de la Chine. Cela signifie qu'après la signature de l'accord d'exportation entre l'Argentine et la Chine en 2014, l'Argentine a exporté vers la Chine la première cargaison de poires fraîches. Ces 3 conteneurs de poires, d'un poids total de 63 074 kg, ont été inspectés par le Centre de la Qualité alimentaire national de la santé agricole (SENASA) d'Argentine et l'AQSIQ Chinois avant le départ du conteneur. Le Ministre de l'Agriculture argentin Carlos Casamiquela a souligné que la Chine était l'un des pays les plus exigeants au monde en termes d'inspections et de quarantaine, et que l'exportation des premières poires vers la Chine est d'une grande importance. La Chine est un grand importateur de produits agroalimentaires, mais aussi un partenaire stratégique de l'Argentine. L'Argentine est maintenant autorisée à exporter des poires, des pommes, du sorgho et des graines de tournesol vers la Chine. En outre, la viande et les produits laitiers argentins ont également été autorisés à être exportés. Actuellement, l'Argentine est en négociation avec les autorités chinoises pour l'exportation de miel, de petits pois et de raisin frais.

Thématique : accès au marché – fruits

Date de parution : le 13 mai 2015

Source : www.chinafruitportal.com

La levée de l'embargo sur la viande bovine brésilienne – Autorisation de 8 abattoirs de viande bovine et d'1 usine de transformation de volailles.

Le China Daily a annoncé le 20 mai que, d'après Reuters, le Ministère de l'Agriculture brésilien a déclaré que la Chine avait levé l'embargo sur les viandes bovines brésiennes en cours depuis trois ans. Il a déclaré, dans un communiqué, que huit abattoirs de viande bovine et qu'une usine de transformation de volailles brésiliens étaient autorisés à exporter vers la Chine. La présidente brésilienne Rousseff et le premier ministre chinois Li Keqiang ont signé des accords commerciaux, de financement et d'investissement de plusieurs milliards de dollars. 17 autres abattoirs devraient être autorisés à exporter vers la Chine, suite aux négociations lors de la visite officielle de la ministre brésilienne de l'Agriculture, Katia Abreu, prévue en juin prochain en Chine. Le Ministère de l'Agriculture brésilien a déclaré que ces 26 abattoirs pouvaient représenter des ventes pouvant atteindre 520 millions USD. Bien que d'autres pays comme le Japon et la Corée du Sud aient interdit les importations de viande de bœuf fraîche brésilienne depuis 2012, en raison du risque de transmission de la maladie de la vache folle, l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) a finalement révélé que ce risque était négligeable. Le Brésil est le premier exportateur de bœuf au monde et la Chine son premier partenaire commercial. En 2014, le Brésil a exporté de la viande de bœuf pour une valeur de 7,2 milliards USD. Actuellement, 29 usines de transformation de poulets et 7 usines de transformation de viandes de porc brésiennes exportent vers la Chine.

Thématique : levée d'embargo – viande bovine brésilienne

Date de parution : 20 mai 2015

Source : China Daily Business

Source : http://caijing.chinadaily.com.cn/2015-05/20/content_20769618.htm (site internet china daily)

Création d'un centre de distribution de boissons alcoolisées importées dans les régions côtières du Sud-Est

– Le CIQ de Xiamen (Province du Fujian) raccourcit le délai de dédouanement grâce aux outils informatiques

Au cours du premier trimestre 2015, les alcools importés via le port de Haicang (Xiamen, Province Fujian) ont atteint 24 millions de litres, dépassant l'importation totale de l'année 2013. La croissance annuelle se maintient à plus de 40% sur 8 années successives. Le port de Haicang prend une place de plus en plus importante dans l'importation des boissons alcoolisées sur le Sud-Est de la Chine.

Le CIQ de Haicang a mis en place des innovations technologiques afin de faciliter l'inspection et la quarantaine :

- création d'une plateforme de services de consultation pour le contrôle de l'étiquetage en chinois

Les importateurs peuvent, avant l'arrivée des produits au port, consulter gratuitement cette plateforme en ligne pour la préparation de la contre-étiquette en chinois. Le personnel du CIQ dispensera des conseils en ligne. A l'arrivée des produits, les importateurs colleront les contre-étiquettes sur place. Le contrôle de l'étiquetage peut être réalisé en une journée.

- mise en place de vidéos de surveillance. Des systèmes de vidéos de surveillance ont été mis en place dans tous les entrepôts pour assurer une surveillance 24h sur 24h. Cela permet de surveiller et de contrôler en temps réel le travail effectué dans les entrepôts.

- optimisation du travail d'analyses au laboratoire. Le CIQ de Haicang a renforcé le contrôle sur certains paramètres d'analyses selon les produits. Par exemple, pour les bières, l'accent a été mis sur l'analyse du formaldéhyde, le taux d'alcool etc.

Ces actions ont permis de réduire de 50% les délais de dédouanement au port de Haicang.

Thématique : boissons alcoolisées – Inspection et Quarantaine

Date de parution : le 21 mai 2015

Source : http://cngm.cqn.com.cn/html/2015-05/21/content_25518.htm?div=-1 (site internet du journal "China Inspection and Quarantine Times")

ACTIONS DE COOPÉRATION FRANCO-CHINOISES DANS LE SECTEUR AGRICOLE ET AGROALIMENTAIRE – EVENEMENTS D'INTERET

GLOSSAIRE DES ACRONYMES UTILISES

AQSIQ	General Administration Of Quality Supervision, Inspection And Quarantine
NHFPC	National Health and Family Planning Commission of the PRC (Ministère de la santé chinois)
CIQ	China Inspection Quarantine Services
CFDA	China Food and Drug Administration
MOA	Ministry Of Agriculture (Ministère de l'agriculture chinois)
CFSA	China National Center for Food Safety Risk Assessment

Pour toute question ou suggestion relative à cette veille, nous vous remercions d'adresser un courriel à : pekin@businessfrance.fr

Vous souhaitez être abonné à cette veille, nous vous remercions d'adresser une courriel à : reglementaire-agro@businessfrance.fr

Rédacteurs : Gao Xing – service agrotech bureau de Shenzhen
Marie Zhang – conseiller export agrotech
Li Ying - Chargée de développement - réglementaire
Sandrine Barrou - Chef de projet informations réglementaires Asie (hors ASEAN) – Océanie – TOM

Contact à FranceAgrimer : Véronique Looten

© 2015 – Business France

© 2015 – Business France

Toute reproduction, représentation ou diffusion, intégrale ou partielle, par quelque procédé que ce soit, sur quelque support que ce soit, papier ou électronique, effectuée sans l'autorisation écrite expresse de Business France, est interdite et constitue un délit de contrefaçon sanctionné par les articles L. 335-2 et L. 335-3 du code de la propriété intellectuelle.

Clause de non-responsabilité

Business France ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication dans un but autre que celui qui est le sien, à savoir informer et non délivrer des conseils personnalisés. Les coordonnées (nom des organismes, adresses, téléphones, télécopies et adresses électroniques) indiquées ainsi que les informations et données contenues dans ce document ont été vérifiées avec le plus grand soin. Toutefois, Business France ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable d'éventuels changements.